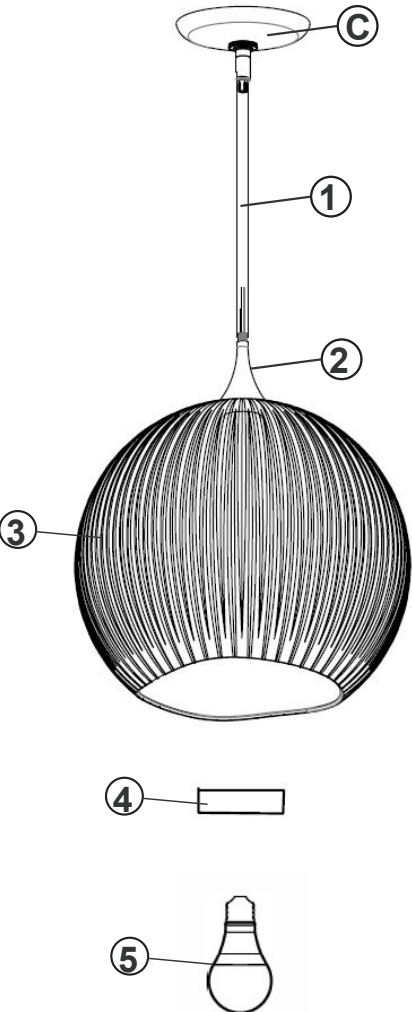


FR

FREDRICK RAMOND

Drawing 1 - Assembly



Assembly Instructions

Item No: **FR47304**

start here

1. Secure stem(s) (1) to main fixture body (2). Top stem will thread into canopy (C). (Drawing 1)
2. Pull wires up through to canopy (C).
3. Make wiring connections using IS-18.
4. Mount fixture using instructions on page 2.
5. Secure shade (3) with socket ring (4).
6. Lamp fixture with appropriate bulb (5).
7. Fixture can now be powered on.

Instrucciones De Montaje

Número d'article: **FR47304**

empezar aquí

1. Fije el/los vástago(s) (1) al cuerpo principal de la luminaria (2). El vástago superior se enroscará en el dosel (C). (Dibujo 1)
2. Pase los cables hacia arriba a través del dosel (C).
3. Realice las conexiones de cableado utilizando el IS-18.
4. Monte la luminaria siguiendo las instrucciones de la página 2.
5. Fije la pantalla (3) con el anillo del portalámparas (4).
6. Instale la bombilla adecuada (5) en la luminaria.
7. Ahora puede encender la luminaria.

Les Instructions D'assemblage

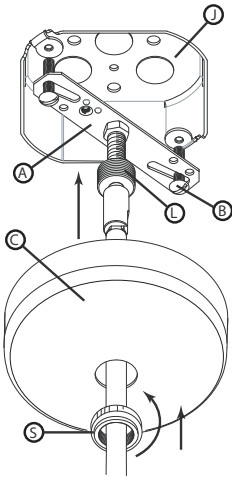
Número del artículo: **FR47304**

Frech



commencez ici

1. Fixez la ou les tiges (1) au corps principal du luminaire (2). La tige supérieure se vissera dans le pavillon (C). (Schéma 1)
2. Faites passer les fils vers le haut, à travers la tige, jusqu'au pavillon (C).
3. Effectuez les branchements électriques à l'aide du kit IS-18.
4. Installez le luminaire en suivant les instructions à la page 2.
5. Fixez l'abat-jour (3) à l'aide de la bague de douille (4).
6. Équipez le luminaire de l'ampoule appropriée (5).
7. Le luminaire peut maintenant être mis sous tension.



Mounting Instructions	Instrucciones De Montaje	Les Instructions D'assemblage
English	Spanish	French
▼ start here 1. Find a clear area in which you can work. 2. Unpack fixture and glass from carton. 3. Carefully review instructions prior to assembly. 1. To mount assembled pendant body to ceiling, first make all the necessary wiring connections using instruction sheet IS18 provided. 2. After all wiring connections are complete, tuck all wires into junction box (J) - see Drawing 4. 3. Now attach mounting strap (A) to junction box (J) using two screws (B). NOTE: the back of mounting strap (A) should be flush against the ceiling. It should not be recessed into the ceiling or off of the ceiling surface. 4. Next slip canopy (C) up against the ceiling and thread screw collar (S) onto exposed portion of threaded section (L) and tighten to secure canopy to ceiling. 5. Refer to assembly instructions for attaching glass to pendant body.	▼ empezar aquí 1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar. 2. Desembale xtura fi y el vidrio de la caja. 3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje. 1. Para montar el cuerpo colgante montado al techo, primero realice todas las conexiones de cableado necesarias utilizando la hoja de instrucciones IS18 suministrada. 2. Una vez que todas las conexiones de cableado estén completas, introduzca todos los cables en la caja de conexiones (J) - vea el dibujo 4. 3. Ahora coloque la correa de montaje (A) en la caja de empalmes (J) usando dos tornillos (B). NOTA: la parte posterior de la correa de montaje (A) debe estar al ras del techo. No debe ser empotrado en el techo o fuera de la superficie del techo. 4. Deslice el dosel (C) hacia arriba contra el techo y atornille el reborde (S) en la parte expuesta de la sección roscada (L) y apriételo para asegurar la cubierta al techo. 5. Consulte las instrucciones de montaje para colocar el vidrio en el cuerpo colgante.	▼ commencez ici 1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler. 2. Déballez fi xture et de verre du carton. 3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage. 1. Pour monter le corps pendentif assemblé au plafond, faites d'abord toutes les connexions de câblage nécessaires en utilisant la fiche d'instructions IS18 fournie. 2. Une fois toutes les connexions de câblage terminées, retirez tous les fils dans la boîte de jonction (J) - voir Dessin 4. 3. Fixez maintenant la sangle de montage (A) à la boîte de jonction (J) à l'aide de deux vis (B). REMARQUE: l'arrière de la sangle de montage (A) doit être affleurant au plafond. Il ne devrait pas être encastré dans le plafond ou hors de la surface du plafond. 4. Le prochain capot de glissement (C) contre le plafond et le collier de vis de filetage (S) sur la partie exposée de la section filetée (L) et serrez pour fixer le toit au plafond. 5. Reportez-vous aux instructions de montage pour attacher le verre au corps pendentif. .

I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

wiring instructions

Indoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector - see Drawings 1 or 2.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

- Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D).

- Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
 - ☒ If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

- Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (M) with the ground screw (S) - see Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (S) on fixture mounting strap (M) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see Drawing 3.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see Drawing 3.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LIRE CÂBLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L’ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L’INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGES N’EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU AUTORITÉS LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Lumières Intérieures

- Brancher le fil d’alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banné de la corde à deux conducteurs) à pôle de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
- Connecter le fil d’alimentation négative (C) (généralement blanc ou l’, côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l’appareil (D).
- S’il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Lumières Extérieures

- Brancher le fil d’alimentation positive (A) (généralement noir ou le côté lisse banné de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion appropriée de la taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
- Connecter le fil d’alimentation négative (C) (généralement blanc ou l’, côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l’appareil (D).
- Couvrir l’extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l’eau.
 - ☒ Si l’installation d’un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l’espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l’eau de pénétrer dans le boîtier. Si la surface du mur est bardée de clins, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d’appareils spécialement.
- S’il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (M) avec la vis de terre (S) – **Voir Schéma 1**. Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d’abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Lumières

Boucle le fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (S) sur la sangle de fixation de fixation (M) et se connecter à l’extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Lumières Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l’alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l’intérieur de la poste. Couvrir l’extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l’eau – **Voir Schéma 3**.

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Accesorios Cubierta

- Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
- Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
- Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

- Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
- Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
- Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
 - ☒ Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boca salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
- Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio (M) con el tornillo de tierra (S) – **Véase la Figura 1**. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (S) en la brida de montaje accesorio (M) y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Montaje

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.